

Guatemala, 31 de julio de 2019

Ingeniero  
Sergio Gabriel Monzón Ordóñez  
Director General de Hidrocarburos  
Dirección General de Hidrocarburos  
Ministerio de Energía y Minas

Su Despacho

Respetable Director:

Por este medio me dirijo a usted con el propósito de dar cumplimiento a la Cláusula Octava del Contrato Número **DGH-25-2019**, celebrado entre la **DIRECCIÓN GENERAL DE HIDROCARBUROS** y mi persona para la prestación de servicios **TÉCNICOS** bajo el renglón 029, me permito presentar el **Informe Mensual** de actividades desarrolladas en el periodo del **02 al 31 de julio de 2019**.

**Se detallan Actividades a continuación:**

- a) Apoyar en dar respuesta a las solicitudes de la unidad de acceso a la información pública (UIP) mediante los oficios:
- 1) Oficio No. DGL-DGH-286-19 de OBED ISAI CASTILLO LOPEZ, quien solicitó copia certificada de la licencia de depósito que corresponde al expediente DGH-1852-97-P a nombre de ESCUELA POLITÉCNICA.
  - 2) Oficio No. DGL-DGH-284-19 de LUISA ALVARADO, quien solicitó copia de la resolución 2061 del año 2010.
  - 3) Oficio No. DGL-DGH-288-19 de JUANCARLOS QUIÑONEZ, quien solicitó licencia vigente y vencimiento, procesos administrativos pendientes, sanciones impuestas; de las estaciones de servicio ESTACIÓN DE SERVICIO PETROGAS NAHUALA, ESTACIÓN DE SERVICIO PETROGAS SAN SEBASTIAN REU, ESTACIÓN DE SERVICIO PETROGAS COATEPEQUE.
  - 4) Oficio No. DGL-DGH-287-19 de MARIA SOLEDAD MORALES CHEU, quien solicitó copia de expedientes DGH-1103-97 Y DGH-1016-2016 C/A, completos.
  - 5) Oficio No. DGL-DGH-289-19 de JUANCARLOS QUIÑONEZ, quien solicitó copia simple del contrato que acredita la propiedad del inmueble, la licencia número ES-1444, ESTACIÓN DE SERVICIO NORTH PACIFIC.
  - 6) Oficio No. DGL-DGH-296-19 de LESVIA YOLANDA RAMIREZ CASTILLO, quien solicitó se le informara sobre la cantidad de gasolineras tradicionales y no tradicionales (independientes) operando en el municipio de Puerto Barrios, sus direcciones, antecedentes o historia y cuando empezaron sus operaciones.
  - 7) Oficio No. DGL-DGH-298-19 de MARIA DE LA LUZ LAU quien solicitó se le proporcionara copia física o escaneada de la última inspección realizada por la Inga. Marcela Ruano, en la cual ella hizo algunas observaciones con relación a la habilitación de una isla para un dispensador sencillo para despacho de diésel, en la estación de servicio de la empresa CORPORACIÓN EMECX, SOCIEDAD ANÓNIMA.
  - 8) Oficio No. DGL-DGH-307-19 de BISMARACK CUTE AVALOS quien solicitó información si el expediente DGH-626-2019 a nombre de ESTACION BRUSELAS, tiene algún requisito previo por parte del Departamento de Gestión Legal y el Departamento de Ingeniería y Operaciones, antes de otorgar licencia de instalación.

- 9) Oficio No. DGL-DGH-305-19 a nombre de LUISA MARIA ALVARADO, quien solicitó copia de Resolución 180538, Xotil, propiedad de Corporación Agromercantil San Rafael, Sociedad Anónima.
  - 10) Oficio No. DGL-DGH-315-19 a nombre de GERBER ALEXANDER DÍAZ RAMÍREZ, quien solicitó copia digital de los expedientes DGH-224-13, DGH-1225-2018, DGH-363-2014, DGH-874-17, DGH-320-14.
  - 11) Oficio No. DGL-DGH-319-19 a nombre de BISMARACK CUTE AVALOS, quien solicitó informe circunstanciado de las actualizaciones y procesos por los que pasó el expediente DGH-626-19, incluyendo imágenes del sistema exponiendo los mismos, con fecha y de solicitud y de traslado.
  - 12) Oficio No. DGL-DGH-316-19 a nombre de BISMARACK CUTE AVALOS, quien solicitó información si el expediente DGH-626-2019 a nombre de Estación Bruselas, cuenta con dictamen técnico favorable por parte del Departamento de Ingeniería y Operaciones como también fecha de ingreso y salidas del mismo expedientes.
  - 13) Oficio No. DGL-DGH-318-19 a nombre de BISMARACK CUTE AVALOS, quien solicitó copia de ingreso del dictamen técnico, acta de visita técnica del expediente DGH-626-2019, como también se solicita del personal que opere dicho expediente.
- b) Apoyar en dar respuesta a las solicitudes del Ministerio Público, SAT, Contraloría Nacional de Cuentas, etc. mediante los oficios:
- 1) Oficio No. DGL-DGH-294-19 de MINISTERIO PÚBLICO, quien solicitó copia del expediente número DGH-208-00.
  - 2) Oficio No. DGL-DGH-310-19 de MINISTERIO PÚBLICO, quien solicitó copia de documentos donde consta el trámite cuando se inició o la fecha que realizó la entidad GENERADORA ELÉCTRICA CENTRAL, S.A. GECSA, al cambiar la autorización a TÉRMICA, S.A. para la licencia de almacenamiento de petróleo y productos petroleros que fue autorizada en junio de 2017 en resolución No. 171097 expediente DGH-584-06.

c) Apoyar en el traslado de expedientes de Archivo Técnico a los departamentos: GESTIÓN LEGAL, INGENIERÍA Y OPERACIONES, FISCALIZACIÓN TÉCNICA:

- |                 |                  |                 |
|-----------------|------------------|-----------------|
| 1) DGH-4083-98  | 28) DGH-524-19   | 55) DGH-1062-19 |
| 2) DGH-932-19   | 29) DGH-893-16   | 56) DGH-1061-19 |
| 3) DGH-931-19   | 30) DGH-1291-97  | 57) DGH-1058-19 |
| 4) DGH-930-19   | 31) DGH-021-02   | 58) DGH-1055-19 |
| 5) DGH-929-19   | 32) DGH-1099-18  | 59) DGH-203-14  |
| 6) DGH-928-19   | 33) DGH-1176-18  | 60) DGH-804-16  |
| 7) DGH-927-19   | 34) DGH-2378-97  | 61) DGH-427-00  |
| 8) DGH-938-19   | 35) DGH-286-17   | 62) DGH-1057-19 |
| 9) DGH-937-19   | 36) DGH-92-96    | 63) DGH-1056-19 |
| 10) DGH-1358-97 | 37) DGH-1033-18  | 64) DGH-1073-19 |
| 11) DGH-871-00  | 38) DGH-1032-18  | 65) DGH-1077-19 |
| 12) DGH-555-14  | 39) DGH-1515-97A | 66) DGH-618-19  |
| 13) DGH-974-19  | 40) DGH-996-18   | 67) DGH-784-16  |
| 14) DGH-617-15  | 41) DGH-1522-17  | 68) DGH-366-08  |
| 15) DGH-864-16  | 42) DGH-152-19   | 69) DGH-980-19  |
| 16) DGH-807-17  | 43) DGH-268-11   | 70) DGH-677-19  |
| 17) DGH-1146-99 | 44) DGH-1026-19  | 71) DGH-381-10  |
| 18) DGH-677-19  | 45) DGH-1025-19  | 72) DGH-607-10  |
| 19) DGH-405-16  | 46) DGH-1024-19  | 73) DGH-1384-97 |
| 20) DGH-126-10  | 47) DGH-1038-19  | 74) DGH-2710-98 |
| 21) DGH-125-10  | 48) DGH-1040-19  | 75) DGH-312-19  |
| 22) DGH-953-18  | 49) DGH-1825-18  | 76) DGH-289-10  |
| 23) DGH-952-18  | 50) DGH-1072-19  | 77) DGH-680-15  |
| 24) DGH-1003-19 | 51) DGH-1068-19  | 78) DGH-146-16  |
| 25) DGH-998-19  | 52) DGH-1067-19  | 79) DGH-328-19  |
| 26) DGH-996-19  | 53) DGH-1066-19  | 80) DGH-229-19  |
| 27) DGH-997-19  | 54) DGH-1063-19  | 81) DGH-268-11  |
|                 |                  | 82) DGH-1389-03 |

d) Apoyar en el traslado de expedientes y documentación de Ventanilla de Emisión de Licencias ubicado en Zona 12. Al departamento de Gestión Legal.

- 1) DGH-386-19
- 2) DGH-1014-16
- 3) DGH-790-19
- 4) DGH-576-19
- 5) DGH-569-19
- 6) DGH-574-19
- 7) DGH-651-19
- 8) DGH-549-19
- 9) DGH-2120-18
- 10) DGH-233-19
- 11) DGH-721-17
- 12) DGH-282-19
- 13) DGH-1367-18
- 14) DGH-557-18
- 15) DGH-1653-18
- 16) DGH-672-14
- 17) DGH-858-08
- 18) DGH-1106-18
- 19) DGH-414-19
- 20) DGH-187-18
- 21) DGH-156-19
- 22) DGH-1218-17
- 23) DGH-904-18
- 24) DGH-314-19
- 25) DGH-1055-18
- 26) DGH-575-19
- 27) DGH-1645-18
- 28) DGH-560B-98
- 29) DGH-525-19
- 30) DGH-1715-08
- 31) DGH-567-19
- 32) DGH-651-09
- 33) DGH-422-17
- 34) DGH-565-18
- 35) DGH-607-19
- 36) DGH-604-19
- 37) DGH-503-19
- 38) DGH-296-19
- 39) DGH-520-19
- 40) DGH-1323-17
- 41) DGH-563-19
- 42) DGH-241-19
- 43) DGH-225-19
- 44) DGH-230-19
- 45) DGH-332-19
- 46) DGH-538-19
- 47) DGH-545-19
- 48) DGH-553-19
- 49) DGH-555-19
- 50) DGH-616-19
- 68) DGH-1126-18
- 69) DGH-1166-17
- 70) DGH-780-17
- 71) DGH-849-16
- 72) DGH-503-16
- 73) DGH-68-17
- 74) DGH-855-16
- 75) DGH-292-17
- 76) DGH-175-18
- 77) DGH-1839-18
- 78) DGH-1170-18
- 79) DGH-94-19
- 80) DGH-655-19
- 81) DGH-764-17
- 82) DGH-96-19
- 83) DGH-264-19
- 84) DGH-1393-18
- 85) DGH-113-19
- 86) DGH-97-19
- 87) DGH-659-17
- 88) DGH-1564-18
- 89) DGH-1563-18
- 90) DGH-484-15
- 91) DGH-537-19
- 92) DGH-611-19
- 93) DGH-606-19
- 94) DGH-657-19
- 95) DGH-181-19
- 96) DGH-653-19
- 97) DGH-654-19
- 98) DGH-240-19
- 99) DGH-428-19
- 100) DGH-231-19
- 101) DGH-337-19
- 102) DGH-347-18
- 103) DGH-182-19
- 104) DGH-239-19
- 105) DGH-558-19
- 106) DGH-471-19
- 107) DGH-472-19
- 108) DGH-03-17
- 109) DGH-517-19
- 110) DGH-638-19
- 111) DGH-516-19
- 112) DGH-295-19
- 113) DGH-639-19
- 114) DGH-334-19
- 115) DGH-258-18
- 116) DGH-1031-18
- 117) DGH-554-19
- 135) DGH-1549-97
- 136) DGH-107-02
- 137) DGH-640-19
- 138) DGH-913-00
- 139) DGH-999-09
- 140) DGH-596-05
- 141) DGH-595-05
- 142) DGH-179-19
- 143) DGH-649-19
- 144) DGH-721-19
- 145) DGH-1630-18
- 146) DGH-1640-18
- 147) DGH-617-15
- 148) DGH-1832-18
- 149) DGH-1262-18
- 150) DGH-187-19
- 151) DGH-550-19
- 152) DGH-1348-17
- 153) DGH-1476-18
- 154) DGH-688-17
- 155) DGH-439-17
- 156) DGH-896-16
- 157) DGH-3051-98
- 158) DGH-1134-97
- 159) DGH-3051-98
- 160) DGH-2254-97
- 161) DGH-1237-97
- 162) DGH-03-19
- 163) DGH-1093-17
- 164) DGH-04-19
- 165) DGH-568-19
- 166) DGH-331-19
- 167) DGH-1097-18
- 168) DGH-08-17
- 169) DGH-310-00
- 170) DGH-40-01
- 171) DGH-1828-18
- 172) DGH-1108-18
- 173) DGH-641-19
- 174) DGH-1005-17
- 175) DGH-1111-18
- 176) DGH-1909-18
- 177) DGH-1249-18
- 178) DGH-225-18
- 179) DGH-805-16
- 180) DGH-1896-18
- 181) DGH-103-16
- 182) DGH-1016-16
- 183) DGH-199-19
- 184) DGH-361-17

51) DGH-1109-18	118)DGH-552-19	185)DGH-300-16
52) DGH-432-19	119)DGH-865-16	186)DGH-546-19
53) DGH-591-19	120)DGH-1439-18	187)DGH-557-19
54) DGH-612-19	121)DGH-797-16	188)DGH-763-19
55) DGH-850-16	122)DGH-1198-18	189)DGH-636-19
56) DGH-265-19	123)DGH-1200-18	190)DGH-556-19
57) DGH-277-17	124)DGH-1030-18	191)DGH-637-19
58) DGH-977-17	125)DGH-1190-18	192)DGH-561-19
59) DGH-866-16	126)DGH-1187-18	193)DGH-560-19
60) DGH-793-17	127)DGH-106-17	194)DGH-859-17
61) DGH-858-18	128)DGH-1189-18	195)DGH-832-16
62) DGH-858-16	129)DGH-238-19	196)DGH-443-16
63) DGH-852-16	130)DGH-87-19	197)DGH-802-16
64) DGH-626-16	131)DGH-1400-17	198)DGH-452-16
65) DGH-109-17	132)DGH-5021-98	199)DGH-1054-18
66) DGH-1600-18	133)DGH-891-19	200)DGH-301-16
67) DGH-735-17	134)DGH-1360-17	

Petróleo:

1. CITY PETEN 1-2006 – Evacúa Res. 1076
2. ISLAND OIL – Prórroga para cumplir con res. 1055
3. EPI 2-2009 – Evacua Res. 1119
4. EPI 2-2009 – Prórroga para cumplir con res. 603
5. CITY PETEN 1-2006 – Evacúa Res. 1111
6. CITY PETEN 1-2011 – Evacúa Res. 1078
7. CITY PETEN 1-2011 – Evacúa Res. 1104
8. PERENCO SETH 1-18 – Recurso de Revocatoria 1050
9. PERENCO SETH 1-17 – Recurso de Revocatoria 1051
10. PERENCO SETH 1-18 – Evacua Res. 1079
11. Perenco 2-85 – Aclaración de Res. 1052
12. CITY PETEN 1-2011 – Informe Mensual Mayo 2019
13. CITY PETEN 1-2006 – Informe Mensual Mayo 2019
14. PERENCO 2-85 – Evacua Res. 965
15. EPI 2-2009 – Informe Mensual Mayo 2019
16. EPI 2-2009 – Evacua Res. 1170
17. CGC 4-98 – Informe Mensual Mayo 2019
18. ISLAND – Informe Mensual Mayo 2019
19. LATIN AMERICAN 1-2005 – Informe Mensual Mayo 2019
20. PERENCO 1-18 – Informe Mensual Mayo 2019
21. PERENCO 2-85 – Informe Mensual Mayo 2019
22. PERENCO 1-89 – Informe Mensual Mayo 2019
23. PERENCO 2-85 – Informe de Ventas de Mayo 2019
24. CITY PETEN 1-2006 – Evacua Res. 1111
25. CITY PETEN 1-2006 – Evacua Res. 0064
26. PERENCO 2-85 – Evacua Res. 1168
27. PERENCO SETH – Evacua Res. 1058
28. CITY PETEN 1-2006 – Evacua Res. 1124
29. CITY PETEN 1-2006 – Evacua Res. 1229
30. PERENCO 2-85 – Evacua Res. 1227


31. CITY PETEN – Resumen de Reporte Anual 2018
32. LATIN AMERICA – Cumple con Requerimiento
33. PERENCO 2-85 - Costo de Operación en Campo
34. PERENCO 2-85 – Evacúa Res. 1154
35. CITY PETEN – Características del Pozo Oculto 1X-CH
36. PERENCO – Cumple con Requerimiento R. 1116
37. LATIN AMERICAN – Res. 1249
38. PERENCO – Prórroga para cumplir Res. 1184
39. CITY PETEN – Contrato 1-2006 Informe Toma Física – Inventarios de activos y materiales.
40. CITY PETEN 1-2006 – Informe de Métodos utilizados.
41. PERENCO 2-85 – Evacúa Res.1265
42. SCHLUMBERGUER – Autorización de prórroga de Importación 209-4504394
43. EPI 2-2009 – Evacúa Res. 1158
44. CITY PETEN 1-2006 – Rectifica memorial presentado el 20/8/2018
45. CITY PETEN 1-2006 – Recurso de Revocatoria contra Res. 542
46. CITY PETEN 1-2006 – Recurso de revocatoria contra Res. 1254
47. CITY PETEN 1-2006 – Evacúa Res. 543
48. PERENCO 1-18 – Evacúa Res. 607
49. CPA – Evacúa Res. 1253
50. CPA – Informe mensual Junio 2019
51. CPA – Presenta Fianza C-2 201200666

Atentamente,



Emmanuelle Nicolas Filiberto Cano Flores  
DPI No. (3475 20308 1301)


Vo.Bo.



Lic. Rafael Humberto Bracamonte Cerro  
Jefe Departamento de Gestión Legal Interino  
Dirección General de Hidrocarburos



Aprobado:



Ingeniero  
Sergio Gabriel Monzón Ordoñez  
**Director General de Hidrocarburos**  
Dirección General de Hidrocarburos  
Ministerio de Energía y Minas

